

Bản án số: 31/2024/HS-ST
Ngày 25-3-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN thành phố B, tỉnh B

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Đỗ Trung Xuân.

2. Ông Nông Hữu Thái.

- **Thư ký phiên toà:** Bà Lê Thị Lộc - Thư ký Toà án nhân dân thành phố B, tỉnh B.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố B, tỉnh B tham gia phiên toà:** Ông Hoàng Đức Biên - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 3 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố B, tỉnh B, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 32/2024/HSST, ngày 11 tháng 3 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2024/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 3 năm 2024 đối với bị cáo:

Hoàng Xuân Q; Giới tính: Nam; Ngày, tháng, năm sinh: 02 tháng 01 năm 1978, tại huyện C, tỉnh H; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Tô 11A, phường S, thành phố B, tỉnh B; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ: Không; Trình độ học vấn: 0/12; Con ông Hoàng Xuân T và bà Đào Thị T1; Bị cáo có vợ là Chu Thị B và có 02 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2017;

Tiền sự: không;

Tiền án: 01 tiền án (Ngày 23/10/2020, Hoàng Xuân Q bị Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên (nay là Toà án nhân dân thành phố Phổ Yên), tỉnh Thái Nguyên xử phạt 18 (mười tám) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma tuý”, đến ngày 14/11/2021 chấp hành xong hình phạt tù.

Nhân thân: Ngày 29/6/2007, bị Công an thị xã Bắc Kạn (nay là thành phố Bắc Kạn) tỉnh B ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Cố ý gây thương tích”

Bị cáo bị tạm giữ tại Trại tạm giam Công an Bắc Kạn từ ngày 16/8/2023 đến 25/8/2023 thì được huỷ bỏ biện pháp tạm giữ và áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” cho đến nay, có mặt tại phiên toà.

** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

Hoàng Văn C, sinh năm 1972. (Vắng mặt, có lý do).

Nghề nghiệp: Lao động tự do.

Địa chỉ: Thôn K, xã Đ, huyện C, tỉnh B.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 10 phút, ngày 16/8/2023 tại khu vực tổ 18, phường S, thành phố B, tỉnh B, tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về Ma túy Công an tỉnh B bắt quả tang Hoàng Xuân Q có biểu hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Phát hiện và thu giữ tại túi áo ngực bên trái mà Hoàng Xuân Q đang mặc có 01 (một) túi ni lon trong suốt, miệng túi có khoá zip viền màu đỏ bên trong chứa chất màu trắng dạng cục và bột nghi là ma túy loại Heroine (được niêm phong trong phong bì ký hiệu Q1). Ngoài ra, còn tạm giữ của Hoàng Xuân Q 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đen, bạc biển kiểm soát 97B1 – 368.01 cùng chìa khoá xe mô tô; 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu REDMI đã qua sử dụng.

Cùng ngày, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh B đã thi hành Lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Xuân Q tại tổ 1, thị trấn Bằng Lũng, huyện Chợ Đồn, tỉnh B. Kết quả khám xét tạm giữ của Hoàng Xuân Q 01 (một) căn cước công dân số 030078019898 mang tên Hoàng Xuân Q.

Ngày 16/8/2023, Cơ quan CSĐT Công an tỉnh B tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng chất màu trắng dạng cục và bột trong phong bì ký hiệu Q1 thu giữ của Hoàng Xuân Q, xác định tổng khối lượng là 0,722 gam (không phải bảy hai hai gam). Sau khi cân xác định khối lượng, toàn bộ số chất màu trắng dạng cục và bột nói trên được niêm phong trong phong bì ký hiệu M1 gửi giám định; vỏ phong bì ký hiệu Q1, túi nilon cũ được niêm phong vào phong bì ký hiệu M2 bảo quản theo quy định.

Tại Kết luận giám định số 271/KL-KTHS ngày 24/8/2023 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh B kết luận: Mẫu chất màu trắng dạng cục và bột trong phong bì ký hiệu M1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine có khối lượng là 0,722g (không phải bảy hai hai gam). Sau giám định, mẫu chất còn lại là 0,670g (không phải sáu bảy không gam) cùng phong bì, bao gói cũ niêm phong vào phong bì mới ký hiệu T154 hoàn trả lại Cơ quan điều tra.

Hoàng Xuân Q khai nhận: Toàn bộ số chất màu trắng dạng cục và bột bị thu giữ khi bắt quả tang là ma túy, loại Heroine, Q tàng trữ với mục đích để sử dụng cho bản thân. Về nguồn gốc số ma túy, Q khai nhận: Bản thân Q là người nghiện ma túy, trong ngày 16/8/2023, Q mượn chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đen, bạc, biển kiểm soát 97B1 – 368.01 cùng chìa khoá xe của ông Hoàng Văn C để đi đến thành phố Bắc Kạn giải quyết việc riêng và ông C đồng ý. Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 16/8/2023, Hoàng Xuân Q điều khiển chiếc xe mô tô nói trên đi từ thị trấn B, huyện C, tỉnh B đến thành phố B, tỉnh B với mục đích tìm mua

ma túy để sử dụng cho bản thân. Khi Q điều khiển xe mô tô đi đến khu vực gần trường Cao đẳng Bắc Kạn thuộc tổ 9, phường Phùng Chí Kiên, thành phố B, tỉnh B thì gặp một người phụ nữ không rõ lai lịch, địa chỉ, Q hỏi người này có ma túy loại Heroine bán không thì người này nói là có. Sau đó, Q đưa cho người phụ nữ này số tiền 600.000đ (sáu trăm nghìn đồng), người phụ nữ này cầm tiền rồi đưa cho Q 01 (một) túi ma túy, loại Heroine. Sau khi mua được ma túy, Q cất giấu ma túy trong túi áo ngực bên trái rồi điều khiển xe mô tô đi về nhà. Khi Q đang trên đường đi về thị trấn Bằng Lũng, huyện C, tỉnh B, đến khu vực tổ 18, phường S, thành phố B, tỉnh B thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt quả tang.

* Về vật chứng:

- Các vật chứng được nhập kho vật chứng để bảo quản, xử lý theo quy định gồm: 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T154; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu M2; 01 (một) điện thoại di động điện thoại di động nhãn hiệu REDMI màn hình cảm ứng, mặt sau màu đen đã qua sử dụng, có 02 (hai) số IMEI: 867131054952804/01 và 867131054952812/01, bên trong điện thoại lắp 01 (một) sim số thuê bao 0342.997.437.

- Vật chứng được trả lại cho chủ sở hữu gồm:

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đen bạc, biển kiểm soát 97B1 – 368.01 cùng chìa khoá xe mô tô, qua điều tra xác định là tài sản hợp pháp của ông Hoàng Văn C. Ngày 16/8/2023, Hoàng Xuân Q mượn chiếc xe mô tô nói trên sau đó sử dụng xe để đi mua ma túy thì ông C không biết, do đó Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe cho ông C.

+ 01 (một) căn cước công dân số 030078019898, cấp ngày 23/9/2022 mang tên Hoàng Xuân Q đã được Cơ quan điều tra trả lại cho Hoàng Xuân Q.

* Về trách nhiệm dân sự: Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Hoàng Văn C vắng mặt tại phiên tòa nhưng trước đó tại Cơ quan điều tra, ông C có ý kiến đã nhận lại được chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đen bạc, biển kiểm soát 97B1 – 368.01 cùng chìa khoá xe mô tô. Ông không yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho mình bất cứ khoản gì, ngoài ra ông không có yêu cầu gì khác.

Trước khi mở phiên tòa, bị cáo Hoàng Xuân Q đã tự nguyện nộp số tiền 200.000đ tại Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Bắc Kạn để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố tại bản cáo trạng số 16/CT- VKSTPBK ngày 10/3/2024, truy tố bị cáo Hoàng Xuân Q về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” và tại bản luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, cụ thể như sau:

- Tuyên bố: Hoàng Xuân Q phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

- Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Hoàng Xuân Q từ 18 đến 24 tháng tù, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 16/8/2023 đến 25/8/2023, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

- Về hình phạt bổ sung: Hoàng Xuân Q không có tài sản gì. Xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Q.

- Về vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47/BLHS; Điều 106/BLTTHS 2015: + Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T154 bên trong có 0,670g (không phải sáu bảy không gam) ma túy loại Heroine cùng phong bì bao gói cũ; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu M2, bên trong có phong bì bao gói cũ;

+ Trả lại cho Hoàng Xuân Q 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu REDMI màn hình cảm ứng, mặt sau màu đen đã qua sử dụng, có 02 (hai) số IMEI: 867131054952804/01 và 867131054952812/01, bên trong điện thoại lắp 01 (một) sim số thuê bao 0342.997.437.

+ Tạm giữ số tiền 200.000đ mà bị cáo Hoàng Xuân Q đã nộp tại Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Bắc Kạn để đảm bảo thi hành án.

- Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí: Buộc bị cáo Hoàng Xuân Q phải chịu 200.000đ án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Hoàng Xuân Q nói lời sau cùng, có ý kiến mong Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố B, tỉnh B; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố B, tỉnh B; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Xuân Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Hồi 14 giờ 10 phút, ngày 16/8/2023 tại khu vực tổ 18, phường S, thành phố B, tỉnh B, Hoàng Xuân Q có hành vi tàng trữ trái phép 0,722 (không phải bảy hai hai) gam ma túy, loại Heroine với mục đích sử dụng cho bản thân thì bị Cơ quan Công an phát hiện, bắt quả tang.

[3] Hành vi của Hoàng Xuân Q đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249/BLHS 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều luật có nội dung:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine....có khối lượng từ 0,1gam đến dưới 05 gam;

...

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

[4] Xét tính chất hành vi của bị cáo gây ra là cố ý, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, an ninh xã hội. Vì vậy, phải được xử lý bằng pháp luật hình sự.

[5] Xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo Hoàng Xuân Q có nhân thân xấu; Năm 2020 Hoàng Xuân Q bị Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên xử phạt 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Đến ngày 14/11/2021 chấp hành xong hình phạt tù, tính đến ngày 16/8/2023 Hoàng Xuân Q chưa được xóa án tích. Vì vậy bị cáo phải chịu 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là “*Tái phạm*” quy định tại điểm h, khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự; Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Vì vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; Ngoài ra, Hoàng Xuân Q có bác ruột là Hoàng Văn Thanh là liệt sĩ; Trước phiên tòa bị cáo đã tự nguyện nộp số tiền số tiền 200.000đ tại Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Bắc Kạn để đảm bảo thi hành án nên bị cáo còn được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo đã từng bị xét xử cũng về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học mà lại tiếp tục phạm tội. Sau khi xem xét hành vi phạm tội của bị cáo cùng nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Xét thấy cần phải có hình phạt thích đáng dành cho bị cáo, cần cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo bị cáo trở thành người có ích và để phòng ngừa chung cho xã hội.

[6] Về vật chứng trong vụ án: - Đối với: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đen bạc, biển kiểm soát 97B1 – 368.01 cùng chìa khoá xe mô tô, qua điều tra xác định là tài sản hợp pháp của ông Hoàng Văn C. Ngày 16/8/2023, Hoàng Xuân Q mượn chiếc xe mô tô nói trên sau đó sử dụng xe để đi mua ma túy thì ông C không biết, do đó Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe cho ông C. Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Đối với: 01 (một) căn cước công dân số 030078019898, cấp ngày 23/9/2022 mang tên Hoàng Xuân Q đã được Cơ quan điều tra trả lại cho Hoàng Xuân Q. Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Đối với: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu REDMI màn hình cảm ứng, mặt sau màu đen đã qua sử dụng, có 02 (hai) số IMEI: 867131054952804/01 và 867131054952812/01, bên trong điện thoại lắp 01 (một) sim số thuê bao 0342.997.437. Hội đồng xét xử xét thấy không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo. Vì vậy cần trả lại cho bị cáo là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Đối với: 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T154 bên trong có 0,670g (không phải sáu bảy không gam) ma túy loại Heroine cùng phong bì bao gói cũ; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu M2, bên trong có phong bì bao gói cũ. Hội đồng xét xử xét thấy cần tịch thu, tiêu hủy.

- Tạm giữ số tiền 200.000đ mà bị cáo Hoàng Xuân Q đã nộp tại Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Bắc Kạn để đảm bảo thi hành án.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy mục đích phạm tội của bị cáo không phải để kiếm lời, bị cáo là người nghiện ma túy và không có tài sản. Hội đồng xét xử xét thấy việc áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo không có tính khả thi. Do vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Hoàng Xuân Q.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Đối với ông Hoàng Văn C, quá trình điều tra xác định Hoàng Xuân Q sử dụng chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS màu đen bạc, biển kiểm soát 97B1 – 368 của ông C vào mục đích tàng trữ trái phép chất ma túy vào ngày 16/8/2023 thì ông Hoàng Văn C không biết. Cơ quan Cảnh sát điều tra cũng không thu thập được tài liệu, chứng cứ gì thể hiện việc ông C có liên quan hay đồng phạm với Q về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nên không có cơ sở để xem xét xử lý đối với ông Hoàng Văn C. Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp với quy định của pháp luật.

[10] Đối với người phụ nữ đã bán ma túy cho Q ở khu vực tổ 9, phường Phùng Chí Kiên, thành phố B, tỉnh B, Q không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người này. Quá trình điều tra không xác định được danh tính cụ thể nên không có căn cứ xử lý, Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp với quy định của pháp luật.

[11] Về án phí: Bị cáo Hoàng Xuân Q phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

Quyết định:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Xuân Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017: Xử phạt bị cáo Hoàng Xuân Q 20 (Hai mươi) tháng tù, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 16/8/2023 đến ngày 25/8/2023, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

2. Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung 2017; Điều 106/BLTTHS 2015:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu T154 bên trong có 0,670g (không phải sáu bảy không gam) ma túy loại Heroine cùng phong bì bao gói cũ; 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu M2, bên trong có phong bì bao gói cũ.

- Trả lại cho Hoàng Xuân Q: 01 (một) điện thoại di động điện thoại di động nhãn hiệu REDMI màn hình cảm ứng, mặt sau màu đen đã qua sử dụng, có 02 (hai) số IMEI: 867131054952804/01 và 867131054952812/01, bên trong điện thoại lắp 01 (một) sim số thuê bao 0342.997.437.

- Tạm giữ số tiền 200.000đ mà bị cáo Hoàng Xuân Q đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn theo biên lai thu tiền số 0000579 ngày 25/3/2024 để đảm bảo thi hành án.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận giữa Công an thành phố Bắc Kạn và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Kạn).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí: Bị cáo Hoàng Xuân Q phải chịu 200.000đ án phí Hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự: Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Hoàng Văn C. Ông C có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh B;
- VKSND tỉnh B;
- VKSND tp Bắc Kạn;
- Công an tp Bắc Kạn;
- Chi cục Thi hành án dân sự tp Bắc Kạn;
- Sở Tư pháp tỉnh B;
- Bị cáo;
- Người có QL&NVLQ;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn thư.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lê Thị Hiền